

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic  
grischun

**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden

**Band:** 52 (1992-1993)

**Heft:** 10: Schulklima : das Thermometer macht noch kein Klima

**Register:** Schulblatt : Schulblatt-Inhalt 1992/93 (52. Jahrgang)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Impressum siehe Umschlag vorne, Innenseite

# Schulblatt-Inhalt 1992/93 (52. Jahrgang)

(seit Umstellung auf A4-Format im Oktober 92)

## Erziehungsdepartement

- Regierungsrat J. Caluori*  
*Beauftragter für Volksschule: P. Ragetti*
- Übertrittsverfahren  
in die Volksschul-Oberstufe  
Bereinigte Version Dez./19-22
  - Regierungsbeschluss bezüglich Wählbarkeit der Kindergärtner,-innen Jan./24
  - Departementsverfügung betr. Schwimm- und Badeunterricht im Kindergarten Jan./25
  - Gehalt der Lehrerinnen und Lehrer an Volksschulen (Lohntabelle) Feb./29-31
  - Einladung zum Ausbildungskurs für Reallehrer,-innen Feb./24
  - Bericht der Arbeitsgruppe: Einführung von Italienisch als Frühfremdsprache empfohlen April/12
  - Empfehlung betreffend Dispensationen zur Teilnahme am Kantonalgessangfest 1993 in Flims April/13
  - Regelung betreffend Teilnahme an der Fachtagung 1993 des Verbandes Kindergärtner,-innen Schweiz April/13
  - Richtlinien zur Gestaltung der Stundenpläne an der Volksschule Juni/21
  - Schülerkontakte Ungarn - Schweiz Juni/22

## Bündner Lehrer,-innenverein

- Präsident: Hans Bardill*
- Liste der Präsidenten Jan./21  
Alfred Guidon,  
25 Jahre Insestverwalter  
des Bündner Schulblattes Jan./23
  - Spendenergebnis zugunsten Bündner Arbeitsgemeinschaft Jugendbuch 1992/93 Feb./24
  - Aussprache mit dem Erziehungschef, Herr Regierungsrat J. Caluori April/13
  - Was tut sich im BLV-Vorstand? April/14
  - «Aktion spontan» zugunsten des Bündner Schulblattes April/15
  - Verdankung der Spenden betreffend der «Aktion spontan» Juni/22

## In eigener Sache

- Redaktion Schulblatt: Philipp Irriger, Hans Hartmann, Alfred Bühler*
- Neu, neuer, am ... Okt./21-23
  - Umfrage Okt./Mitte des Heftes

- «Reden ist Silber, schreiben ist Gold» (Richtlinien für Beiträge) März/13
- Auswertung des Fragebogens im Oktober-Schulblatt März/14,15
- Information zur ersten Leser,-innenreise des Schulblattes nach Munt März/16,17
- Spielregeln zum Gänggelmarkt März/18
- Aufruf zur Leser,-innenreise April/20

## Sekundarlehrer,-innen-Verein

- Präsident: Christian Gartmann*
- Ankündigung der Jahreskonferenz '93 der Bündner Real- und Sekundarlehrer Mai/17
  - Jahresbericht 1992/93 Mai/21-23

## Reallehrer,-innen-Verein

- Präsident: Andrea Caviezel*
- Infos aus dem Vorstand G. Hegnauer März/6
  - Jahresbericht 1992/93 und Einladung zur Jahreskonferenz Mai/18-20
- (siehe auch Hauptthema April 93)

## Stuko 1.-3.

- Präsidentin: Regula Meier*
- Interkantonale Arbeitsgemeinschaft für die Unterstufe, Jahrestagung '92 Okt./33
  - Jahrestagung '93 Schwerpunkt Kunsterziehung Nov./30

## Stuko 4.-6.

- Präsident: Herbert Rosenkranz*
- Jahresversammlung. Thema: Frühfremdsprachenunterricht *Hanspeter Weber* Jan./16

## Vereinigung Sonderschul- und Kleinklassenlehrer,-innen

- Präsident: Richard Casty*
- Ankündigung der Jahrestagung '93 März/6
  - Jahresversammlung zum Thema Supervision, *Claudio Cantieni* Juni/23

## Handarbeitslehrerinnen-Verein

- Präsidentin: Emma Monstein*
- Neue Gesichter im Vorstand der Arbeitslehrer,-innen *Dorette Rohrer* Nov./22
  - Abrechnung der Versicherungskasse für die bündnerischen Arbeits- und Hauswirtschaftslehrerinnen Jan./28

## Hauswirtschaftslehrerinnen-Verein

- Präsidentin: Manuela Della Cà*
- Anmeldung für Generalversammlung Okt./28
  - Abrechnung der Versicherungskasse für die bündnerischen Arbeits- und Hauswirtschaftslehrerinnen Jan./28
  - Ankündigung: Führung durch die neue Kantonsbibliothek März/7
  - Podiumsgespräch zum neuen Leitbild Juni/21
- (siehe auch Hauptthema Okt. 92)

## Turn- und Sportlehrerkonferenz

*Präsident: Fritz Künzler*

## Kindergarten KGGR

- Präsidentin: Claudia Fausch*
- Umfrage betreffend Altersentlastung für Kindergärtner,-innen Jan./27
  - Auswertung der Umfrage vom Januar Mai/26

## Commünanza Mussadras

*Präsidentin: Miertha Hartmann*

## REL

- Präsident: Ruedi Kuoni*
- Einladung zur Frühlingstagung März/19
- (siehe auch Hauptthema Februar 93)

## Kreiskonferenzen (25 Kreise)

- Herrschaft: Rückblick Jahreskonferenz *Fortunat Büsch* Nov./28

## Lehrmittelverlag

Lehrmittelberater: Felix Bürchler

- «Kinder aus der Türkei» Okt./31
- «fadenflip 1», Textiles Gestalten und Arbeiten Dez./23
- «Burgenland Schweiz, Bau und Alltag» Feb./23
- «Schritte ins Leben» Feb./23
- Neue Diaserie «Chur im Bild» März/18
- «Sprache Mittelstufe» April/18
- Neue Diaserie «Die Schlacht an der Calven 1499» Mai/25
- Interkulturelle Lesematerialien für die Unter- und Mittelstufe Juni/24

## Sport und Sportamt

Stefan Bühler

- Neue Broschüre: «Der Bau deines Körpers» Okt./31
- Negative Folgen massiver Budgetkürzungen Dez./18
- Neues Lehrmittel: «Schwimmen» Dez./18
- 16. kant. Lehrer-Volleyballturnier, Rangliste Jan./23
- Rückblick auf Lehrer-,innen-Fortbildungskurs Skifahren H.M. Steiner April/21

## Pagina

- la pagina grigionitaliana, *Gustavo Lardi* Okt./24
- Imparare il tedesco in modo più dinamico, *Lino Succetti* Nov./19
- Teatro: Lingua italiana: capire, produrre, mezzi linguistici *Valerio Maffioletti* Feb./18
- TV, lo «stregone globale» e la scuola *Gustavo Lardi* April/15
- 125 anni della Comunità del libro per la gioventù (BAJ) *Lino Succetti* (siehe auch Hauptthema Mai) Mai/31

## Podium

(Leser-,innenmeinungen)

- Rumantsch grischun in der Schule *Gion Caviezel* Nov./26
- Rumantsch grischun in der Schule: Nichts gegen klug angelegte Modellversuche, *Lia Rumantscha* Jan./20
- Schule ohne Welt? – Einführung der Wirtschaftskunde *Paul Furrer* Feb./22
- Schulversuche mit Rumantsch grischun sind nicht möglich *EKUD, GR* Feb./22
- Rumantsch grischun in der Schule: «Wo liegt das Problem» *Martin Melcher* März/22
- Veranstaltung «Schule von morgen»: «Eine verpasste Chance» *Malte Putz* Mai/24

## Bücher

### und Dokumentationen

- «Kultur-Tip», Info Okt./37
- Schulwandbilder zu den Themen: Abfall-Recycling; Drogen; Sport; Tourismus und Freizeit Nov./28
- Zeitschrift «aktuell», Info Nov./29
- Alois Carigiet – Bündner Kunstschafter Nov./31
- «Im Schatten des Apfelbaumes» *Rezension, Rico Falett* März/21
- «So oder so?» von B. Peyer *Rezension Ch. Putz* April/19
- «Über alli Grenzä» Walser Dialekttexte von E. Höfli und K. Wanner April/20
- S & E Dokumentationsmappe «Gewalt unter Kinder und Jugendlichen» April/21
- Standpunkte «Extra» April/21
- «Ungewollt schwanger» – eine Broschüre April/21

## Öko-Infos

- Aktion Spechtbaum SBN Okt./35
- Unterrichtspaket des WWF: «bewusst konsumieren – Abfall reduzieren» Feb./26
- WWF Gesamtverzeichnis Umweltmaterialien '93 März/7
- Spielend die Umwelt schützen Juni/19
- neues BUWAL-Verzeichnis Juni/20
- Entdeckungsreisen durch den Wald Juni/20
- Keine Angst vor Spinnen Juni/20

## Ausstellungen

- Psychiatrie im Wandel der Zeit *B. Meyer* Okt./27
- Ausstellung Urgeschichte (siehe auch Agenda) Jan./23

## Wettbewerbe

- 17. Schweizer Jugend-, Film- und Videotage Okt./28
- «Essa, trinka, schlofa...» Wirtverband GR Okt./29
- Gruftis, Knacker, – die Begegnung findet nicht statt *B. Räh* Nov./27

## Nekrologe

- Alma Ladina Bonorand *Andli Streiff* Okt./34
- Meta Weibel-Tanner *L.Z. Chur* Okt./34
- Simon Nogler *Philipp Walther* Okt./34
- Pietro Triaca *Leonia Pianta* Okt./35
- Meinrad Wieland *Jon Ruinatscha* Dez./24
- Pieder Solèr-Caminada *Robert Capeder* Dez./24

- Rico Casanova-Deflorin *Augustin Manetsch* Jan./22
- Erica Magdalena Item-Järmann *Jakob Caluori* Jan./22
- Duri Spinatsch *Mario Jegher* April/22
- Conradin Giger-Candinas *Robert Deplazes* Mai/28

## Verschiedenes

- Informatik: Systemempfehlung für Schülerarbeitsplätze *Markus Romagna* Okt./25
- Teilrevision der Verordnung über die kant. Pensionskasse *Oskar Bieler* Okt./32
- Recycling Christbaumschmuck *Christian Gerber* Nov./21
- Fachtagung Handarbeit, Werken «Visionen, Realitäten» *Philipp Irniger* Nov./25
- Berufsmatura und Fachhochschule: ab 1993 ein neuer Bildungsweg, *Willi A. Ribi* Jan./18
- Fachtagung des Schweizerischen Kinderschutzbundes Feb./25
- Schweizer Bildungswerkstatt Kursprogramm 1993 Feb./27
- Troubadour aus Schwarzafrika *Francis Beben* Feb./27
- Kindergarten: Spass am Wasser in allen Dimensionen *Margaret Kolp* März/5
- Berufserwartungen von fünf Schienser Seminaristen März/8,9
- Gespräch mit Yvonne Höfliger, Museumspädagogin *Christoph Ackermann* März/10,11
- Kindermitspielzirkus Pipistrello in Malix März/12
- Einladung zur Oper und zum Fest am Bündner Lehrerseminar März/19
- Eine Lücke im Beratungsangebot für Lehrer-,innen? April/16
- Fr. 10 000.— für ihr pädagogisches Engagement April/16
- Neue Sportklasse in Ftan April/17
- Junge Musiker suchen Gastgeber für Tournee April/18
- Aufruf zur Spende zu Gunsten der Rudolf Steiner Schule Chur Mai/25
- Vorstellung des rollenden Klassenzimmers Mai/26
- Vorstellung des Steinzeit-Zeltlagers Mai/27
- Lagerräumung einmal sinnvoll *Roland Gartmann* Mai/27
- Auf dem Weg zu einer multikulturellen Schule. *René Bachofen* Mai/29
- Vorstellung des Bücherwagens der Bündner Arbeitsgemeinschaft Jugendbuch (BAJ) Mai/30
- Was sagt uns Pestalozzi heute *Felix Bürchler* Juni/17
- Sind Sie weltoffen? Juni/23
- Computermobil – das rollende Mac-Zimmer Juni/23

Oktober 92

**Lehrerkongress**

Die Verabschiedung des Leitbildes ist nur der erste Schritt

Zum Verständnis dieses Berufsleitbildes

Zusammenfassung (bereinigte Version)

Die zehn Thesen

Einige Gedanken zum LCH-Kongress

Zwischen «Wir sind dabei gewesen» und Eiszeit  
*Peter Schwarz*

Lehrerbild – Leitbild

Mit Kindern Schule machen  
*Stefan Wiestner*

Ich lehre Dich die Kunst des Alltags

Hauswirtschaft als Lebensschule  
*Marianne Wittwer*

Es war ein gutes Gefühl

Interview mit einer der Geburtshelferinnen des neuen Leitbildes  
*Alfred Bühler*

Schulinterne Fortbildung

Zum Beispiel die Gemeindeschule St. Moritz  
*Walter Kuhn*

November 92

**– Stellenteilung  
– LehrerIn oder Lehrer,-in**

Drei für zwei

Stellenteilung abseits des fifty-fifty Musters  
*Hans Hartmann*

Möchten Sie mehr wissen

Ansprechpartner,-innen

Geteilte Last macht neuen Ideen Platz und Mut, sie auszuführen

Zwei für eine Stelle  
*Ursula Rieder*

Zum Beispiel Ingrid und Ruedi Jecklin-Buol

Keine halbe Sache  
*Philipp Irniger*

Sprachliche Gleichberechtigung von Mann und Frau

EDK kreiert Richtlinien für den schriftlichen Gebrauch  
*Hans Hartmann*

Dezember 92

**Kantonalkonferenz**

Salario, servizio psicologico e allievi alloglotti

La scuola grigionese cambia  
*Lino Succetti*

C. Bühlmann anlässlich der Kantonalkonferenz über ihre Aufgabe

Interkulturelle Erziehung als Notwendigkeit und Herausforderung

Protokoll der Kantonalkonferenz

Falls Sie nicht live dabei waren  
*Annemarie Wirth-Linsig*

Der Unterhaltungsabend der Konferenz – ein Volltreffer

Lehrer,-innen als Texter,-innen und Schauspieler,-innen  
*Gaudenz Bardill*

Verabschiedung von Heinrich Dietrich als Präsident BLV

Nach acht harten Jahren  
*Urs Schildknecht*

Das Prättigau stellt den Nachfolger

Der neue BLV-Präsident stellt sich vor  
*Hans Bardill*

Regierungsrat Caluori zu aktuellen Schulfragen

Schule und Lehrerberuf auf veränderte Bedürfnisse ausrichten  
*P. Ragetti*

Januar 93

**Integration**

L'esperienza con una classe di allievi alloglotti a Grono

Allievi di lingue e cultura diverse  
*Lino Succetti*

Sprachintegrationsklassen an der Stadtschule Chur

Erfahrungen mit fremdsprachigen Kindern  
*Doris Patelli*

Tagung Schule und Elternhaus

Integrierte Kleinklassen in unserem Kanton  
*Cornelia Schwarz*

Heilpädagogik in der Schule

Das Berufsbild des schulischen Heilpädagogen  
*Ruedi Müller*

Drei Beispiele aus der heilpädagogischen Praxis

Ein Blick hinter die Kulissen  
*H. Reich, H. Krähenbühl, G. Schwaninger*  
Tabelle

Heilpädagogische Ausbildungsmöglichkeiten in der Schweiz

Februar 93

**Religion in der Schule**

Religionsunterricht in Graubünden

Ein Stiefkind der Schule?  
*René Bachofen*

Religionspädagogische Grundausbildung

Katechetenkurse der Evang. Landeskirche

Religiöse und ethische Grundfragen

Lehrerseminar Chur: Konfessionell-kooperativ  
*Giovanni Caduff, Willi Glükler*

REL – schon gehört?

Der Verein REL stellt sich vor  
*Ruedi Kuoni*

Katechetisches Zentrum in Chur

Ausbildungsort und Dienstleistungsbetrieb  
*Beat Senn-Tremp, Aldo Danuser*

Erfahrung aus der Praxis

Ein harter Job, der aber auch Spass machen kann  
*Cäcilia Weber, Sabina Kühnis, Ruedi Kuoni*

Das Schulblatt befragt Leser,-innen

Wie würden Sie antworten?

März 93

**Varia**

April 93

**Realschule wohin?**

Interview mit A. Caviezel, Präsident des Bündner Reallehrervereins

Die Zukunft der Oberstufe muss eine gemeinsame sein  
*Hans Hartmann*

Unsere Stellung innerhalb der Lehrerschaft

Faszination Reallehrer,-in  
*Peter Raguth Tschanner*

Erfahrungen im Vergleich mit der ETH-Zürich

Reallehrer,-innenausbildung heute  
*Ralph Rosenberger*

Realschüler,-in – Reallehrer,-in

Ja sagen zu Schülern, die von der Lehrkraft mehr abverlangen  
*Valentin Guler*

Der Präsident der Lehrplankommission informiert

Grundideen zum neuen Lehrplan Realschule GR  
*Peter Schärrel*

Die Zahlen sprechen für sich

Umfrage zu den Neuanstellungen 1993/94  
*Andrea Caviezel*

Mai 93

**Musik – Musikerziehung**

Gedanken zur Entwicklung des Schulgesanges, der Schulmusik

Sound, Konserven und Ton – Ebbe oder Flut?  
*Raimund Alig, Luzius Hassler*

Standort: Musikschule

Zwei Schulen – eine Idee!?  
*Christian Albrecht*

Die Realisierung einer Zusammenarbeit

Musikschule und Musikunterricht in der Grundschule  
*Walter Stenz*

Ein Lehrmittel für morgen

Musica uno – im Entstehen  
*Giannina Riva, Walter Stenz*

Lehrmittel für den Musikunterricht

Neue und Bewährte  
*Luzius Hassler / Raimund Alig*

La lezione di canto

La musica: cos'è  
*Romeo Gianotti e Anna Papacella*

Stimmhaltung und Sprecherziehung

Wie holen Sie Luft?  
*Edith Rohrbach*

(Fortsetzung siehe Seite 28)